

Ar. 32 - n.º 19

I DUE FOSCARI

TRAGEDIA LIRICA



Milano

TITO DI GIO. RICORDI

THE FRODO BAGGINS

THE RINGS OF POWER

1954

THE FRODO BAGGINS

THE RINGS OF POWER

Composto per No. 20

I DUE FOSCARI

Tragedia lirica di F. M. Piave

MUSICA DEL MAESTRO CAV.

GIUSEPPE VERDI

Ufficiale della Legion d'Onore

*Rappresentata per la prima volta
al Cap. Borgli la Quarantina 1876
L'opera è andata in scena
il 7. Aprile 1876.*



Milano

REGIO STABILIMENTO NAZIONALE

TITO DI GIO. RICORDI

I DUE FOSCAI

Prodotto dalla A. M. L.

Stampato per

GIUSEPPE VERDI

Il presente libretto è di esclusiva proprietà dell'editore *Ricordi*, e, a norma delle Leggi, ne sono quindi proibite la ristampa, l'introduzione e vendita di ristampe estere.



Libretto

LA CANTATA DI GIUSEPPE VERDI

Libretto per

PERSONAGGI

ATTORI

FRANCESCO FOSCARI, Doge di Venezia, ottuagenario . . .	sig. (Barilono)	<i>Forst</i>
JACOPO FOSCARI, suo figlio .	sig. (Primo Tenore)	<i>Franco</i>
LUCREZIA CONTARINI, di lui moglie	sig. ^a (Prima Donna Sop.)	<i>Costantini</i>
JACOPO LOREDANO, membro del Consiglio de' Dieci	sig. (Basso Comprimario)	<i>Lizzini</i>
BARBARIGO Senatore, membro della Giunta	sig. (Secondo Tenore)	<i>Bartolotti</i>
PISANA, amica e confidente di Lucrezia	sig. ^a (Seconda Donna)	<i>N. N.</i>
FANTE del Consiglio de' Dieci .	sig. (Secondo Tenore)	<i>G. Bonaldi</i>
SERVO del Doge	sig. (Secondo Basso)	<i>Laubertini</i>

CORI

Membri del Consiglio dei Dieci e Giunta — Ancelle di Lucrezia
Dame veneziane — Popolo e Maschere d'ambo i sessi.

COMPARSE

Il Messer grande — Due figlioletti di Jacopo Foscari
Comandadori — Carcerieri — Gondolieri — Marinai
Popolo — Maschere — Paggi del Doge.

La Scena è in Venezia, l'epoca il 1457.

NB. I versi virgolati non si cantano.

1770

1770

1770

1770

1770

1770

1770

1770

1770

1770

1770

1770

1770

1770

1770

1770

1770

A CHI LEGGERÀ

Il 15 aprile del 1425 Francesco Foscari fu elevato al trono ducale di Venezia, in concorrenza di Pietro Loredano. Costesto Pietro non lasciò di avversarlo ne' consigli per modo che una volta, impazientandosi il Foscari, disse apertamente in Senato: non poter credere sè veramente doge finchè Pietro Loredano vivesse. Per una fatale coincidenza, alcuni mesi dopo, esso Pietro e Marco di lui fratello improvvisamente morirono, e, come ne corse voce, avvelenati. Jacopo Loredano, figlio di Pietro, lo pensava, lo credeva, lo scolpiva sulle loro tombe, e ne' registri del suo commercio notava i Foscari a lui debitori di due vite, freddamente aspettando di farsi pagare.

Il Doge aveva quattro figliuoli; tre ne morirono, e Jacopo, il quarto, sposato a Lucrezia Contarini, per accusa di aver ricevuto donativi da principi stranieri, a seconda delle venete leggi, era stato mandato a confine, prima a Napoli di Romania, poscia a Treviso. Accadde frattanto, che Ermolao Donato, capo del Consiglio dei Dieci, il quale condannato avea Jacopo, trucidato fosse la notte del 5 novembre 1450, mentre tornava da una seduta del Consiglio al suo palazzo. Siccome Oliviero, servo di Jacopo, s'era il dì innanzi veduto a Venezia, e la mattina seguente al delitto ne aveva pubblicamente parlato nei battelli di Mestre, così i sospetti caddero sopra i Foscari. Padrone e servo furono tosto tradotti a Venezia, e data loro inutilmente tortura, furono esiliati a vita in Candia. Cinque anni dopo Jacopo, sollecitato avendo inutilmente la sua grazia, nè potendo più vivere senza rivedere l'amata patria, scrisse al Duca di Milano, Francesco Sforza, pregandolo a farsegli intercessore presso la Signoria. Il foglio cadde in mano dei Dieci; Jacopo ricondotto a Venezia, e nuovamente torturato, confessò di avere scritta la lettera, ma per solo desiderio di rivedere la patria, a costo ancora di ritornarvi prigioniero. Si condannò a tornare in vita a Candia, a scontarvi però prima un anno di stretto carcere, e gli si intimò pena di morte se più scritto avesse di

simili lettere. Il misero Doge ottuagenario, che con romana fermezza assistito aveva ai giudizii ed alle torture del figlio, potè privatamente vederlo pria che partisse, e consigliarlo alla ubbidienza e rassegnazione ai voleri della Repubblica. Accadde in seguito, che Nicolò Erizzo, nobile veneziano, veuto a morte, si palesò uccisore di Donato, e volle si pubblicasse tal nuova a discolpa dell'innocente Jacopo Foscari. Alcuni autorevoli senatori erano già disposti a chiederne la grazia, ma l'infelice era frattanto di cordoglio spirato nel suo carcere di Candia.

Afflitto il misero padre per tante amarezze, vivea solitario, e poco frequentava i consigli. Jacopo Loredano frattanto, che nel 1457 era stato elevato alla dignità di decemviro, credette allor giunta l'ora di sua vendetta, e tanto occultamente adoprò, che il Doge fu astretto a deporsi. Altre due volte, nel corso del suo dogado, il Foscari desiderato aveva abdicare, ma non si era accondisceso alle sue brame non solo, chè anzi lo si era costretto a giurare che morto sarebbe nel pieno esercizio del suo potere.

Malgrado tal giuramento, fu astretto a lasciare il palazzo dei dogi, e tornarsene semplice privato alle sue case, rifiutato avendo ricca pensione ch'eragli stata offerta dal publico tesoro.

Il 31 ottobre 1457, udendo suonar le campane, annuncianti la elezione del suo successore Pasquale Malipiero, provò sì forte emozione che all'indomani morì. Ebbe splendidi funerali, come se morto fosse regnando, a' quali intervenne il Malipiero in semplice costume di Senatore. Si è detto che Jacopo Loredano scrivesse allora ne' suoi libri, di contro alla partita che abbiám sopra citato, queste parole: *I Foscari mi hanno pagato.*

È questo il brano di storia sul quale è basata la mia tragedia. Per l'effetto e pelle esigenze inseparabili a questo genere di componimenti ho dovuto dar passo ad alcune licenze che scorgervi facilmente si possono, e per le quali spero indulgenza dal culto lettore.

F. M. PIAVE.

ATTO PRIMO

SCENA PRIMA.

Una sala del palazzo ducale di Venezia. Di fronte veroni gotici, da' quali si scorge parte della città e delle lagune a chiaro di luna. A destra dello spettatore due porte, una che mette negli appartamenti del Doge, l'altra all'ingresso comune; a sinistra altre due porte che guidano all'aula del Consiglio de' Dieci ed alle carceri di Stato. Tutta la scena è rischiarata da due torcie di cera, sostenute da bracci di legno sporgenti dalle pareti.

Il Consiglio dei **Dieci** e **Giunta**, che vanno raccogliendosi.

I. **S**ilenzio...

II. Mistero...

I. Qui regnino intorno.

II. Qui veglia costante - la notte ed il giorno
Sul veneto fato - di Marco il Leon.

TUTTI Silenzio, mistero - Venezia fanciulla

Nel sen di quest'onde - protessero in culla,
E il fremer del vento - fu prima canzon.

Silenzio, mistero - la crebber possente
De' mari signora, - temuta, prudente
Per forza e consiglio, - per gloria e valor.

Silenzio, mistero - la serbino eterna,
Sien l'anima prima - di chi la governa...
Ispirin per essa - timore ed amor.

SCENA II.

Detti, **Barbarigo** e **Loredano**, che entrano dalla comune.

BAR. Siam tutti raccolti?

CORO Il numero è pieno.

LOR. E il Doge?...

CORO Fra i primi - qui venne sereno:

Dei Dieci nell'aula - poi tacito entrò.

TUTTI Or vadasi dunque, - giustizia ne intende,

Giustizia che eguali - qui tutti ne rende,

Giustizia che splendido - qui seggio posò.

(entrano nell'aula del Consiglio)

SCENA III.

Loredano e Barbarigo.

LOR. » Anco una volta ascoltami, (a Bar. trattenendolo)

» La promessa rammenta:

» Unir ti devi a me perchè dannato,

» Venga nel capo od a perpetuo esilio

» Del vecchio Doge il figlio...

» Al padre poscia un altro colpo io serbo.

BAR. » Ma l'odio tuo quando avrà fine?

LOR. » Quando

» Vendicato sarò.

BAR. » Perdè tre figli...

LOR. » Il quarto vive ancora;

» Io vo' che parta o mora...

» Questo mi gridan dal lor freddo avello

» L'ombre inulte del padre e del fratello...

» Vita per vita... e me ne debbon due...

» Nelle mie carte è scritto;

» Col sangue han da pagare il lor delitto.

CORO. Qui venga tratto il reo. (dall' interno)
(il Fante del Consiglio e due Comandadori escono dalla sala, ed entrano nella porta che mette al carcere)

BAR. » Entriam, entriam: t' affretta.

LOR. » (Sei giunto alfine, o giorno di vendetta!)
» All'opra ne sian guida ed al pensiero (a Bar.)
» Freddo silenzio...

a 2 » E veneto mistero. (entrano
in Consiglio)

SCENA IV.

Jacopo Foscari che viene dal carcere preceduto
dal **Fante**, fra i Comandadori.

FAN. Qui ti rimani alquanto
Finchè il Consiglio te di nuovo appelli.

JAC. Ah sì, ch' io senta ancora, ch' io respiri
Aura non mista a gemiti e sospiri.
(il Fante entra in Consiglio)

SCENA V.

Jacopo ed i due Comandadori di guardia.

JAC. Brezza del mar natio
Il volto a baciarti volti all'innocente!...
(appressandosi al verone)

Ecco la mia Venezia!... ecco il suo mare!...

O regina dell'onde, io ti saluto!...

Sebben meco crudele,

Io ti son pur de' figli il più fedele.

Dal più remoto esiglio

Sull'ali del desio,

A te sovente rapido

Volava il pensier mio;

Come adorata vergine
 Te vagheggiando il core,
 L'esiglio ed il dolore
 Quasi sparian per me.

SCENA VI.

Detti ed il **Fante** che viene dal Consiglio.

FAN. Del Consiglio alla presenza
 Vieni tosto, e il ver disvela.
 JAC. (Al mio sguardo almen vi cela,
 Ciel pietoso, il genitor!)

FAN. Sperar puoi pietà, clemenza...
 JAC. Chiudi il labbro, o mentitor.
 Odio solo, ed odio atroce
 In quell'anime si serra;
 Sanguinosa, orrenda guerra
 Da costor mi si farà.
 Ma sei Foscari, una voce
 Vien tuonandomi nel core;
 Forza contro il lor rigore
 L'innocenza ti darà. (tutti entrano nella sala
 del Consiglio)

SCENA VII.

Sala nel palazzo Foscari. Vi sono varie porte all'intorno con sopra ritratti dei Procuratori, Senatori, ecc. della famiglia Foscari. Il fondo è tutto forato da gotici archi, a traverso i quali si scorge il Canalazzo, ed in lontano l'antico ponte di Rialto. La sala è illuminata da grande fanale pendente dal mezzo.

Lucrezia esce precipitosa da una stanza seguita dalle **Ancelle** che cercano trattenerla.

LUC. No... mi lasciate... andar io voglio a lui...
 Prima che Doge egli era padre... il core

Cangiar non puote un soglio...

Figlia di Doge, al Doge nuora io sono :
Giustizia chieder voglio, e non perdono.

CORO Resta... quel pianto accrescere
 Può gioia a' tuoi nemici !
 Al cor qui non favellano
 Le lagrime infelici...
 Tu puoi sperare e chiedere
 Dal ciel giustizia solo...
 Cedi, raffrena il duolo ;
 Pietade il ciel ne avrà.

LUC. Ah sì, conforto ai miseri
 Del cielo è la pietà !
 Tu al cui sguardo onnipossente
 Tutto esulta, o tutto geme ;
 Tu che solo sei mia speme,
 Tu conforta il mio dolor.
 Per difesa all' innocente
 Presta a me del tuon la voce ,
 E ogni core il più feroce
 Farà mite il suo rigor.

CORO Sperar puoi dal ciel clemente
 Un conforto al tuo dolor.

SCENA VIII.

Dette e **Pisana** che giunge piangendo.

LUC. Che mi rechi?... favella... Di morte
 Pronunciata fu l'empia sentenza ?

PIS. Nuovo esiglio al tuo nobil consorte
 Del Consiglio accordò la clemenza.

LUC. La clemenza?... s'aggiunge lo scherno !...
 D'ingiustizia era poco il delitto ?
 Si condanna e s'insulta l'afflitto
 Di clemenza parlando e pietà ?

O patrizi... tremate... l' Eterno
 L' opre vostre dal cielo misura...
 D' onta eterna, d' immensa sciagura
 Egli giusto pagarvi saprà.

PISANA e CORO.

Ti confida; protegger l' Eterno
 L' innocenza dal cielo vorrà.

SCENA IX.

Sala come alla prima scena.

Membri del Consiglio de' **Dieci** e **Giunta**
 che vengono dall' aula.

- I. Tacque il reo!
 II. Ma lo condanna
 Allo Sforza il foglio scritto.
 I. Giusta pena al suo delitto
 Nell' esiglio troverà.
 II. Rieda a Creta.
 I. Solo rieda.
 II. Non si celi la partenza...

TUTTI

Imparziale tal sentenza
 Il Consiglio mostrerà.
 Al mondo sia noto, - che qui contro i rei,
 Presenti o lontani, - patrizi o plebei.
 Veglianti son leggi - d' eguale poter.
 Qui forte il Leone - col brando, con l' ale
 Raggiunge, percuote - qualunque mortale
 Che ardito levasse - un detto, un pensier.

SCENA X.

Stanze private del Doge. Avvi una gran tavola coperta di damasco con sopra una lumiera d'argento; una scrivania e varie carte; di fianco un gran seggiolone.

Il **Doge**, appena entrato, si abbandona sul seggiolone.

Eccomi solo alfine...

Solo!... e lo sono io forse?...

Dove de' Dieci non penètra l'occhio?

Ogni mio detto o gesto,

Il pensiero perfino m'è spiato!...

Uno schiavo qui sono coronato!!

O vecchio cor, che batti

Come a' prim'anni in seno,

Fossi tu freddo almeno

Come l'avel t'avrà;

Ma cor di padre sei,

Vedi languire un figlio,

Piangi pur tu, se il ciglio

Più lagrime non ha.

SCENA XI.

Detto ed un **Servo**, poi **Lucrezia Contarini**.

SER. L'illustre dama Foscari.

DOGE (Altra infelice!) Venga. (il Servo parte)

(Non iscordare, Doge, chi tu sia.)

Figlia t'avanza... Piangi?

LUC. Che far mi resta, se mi mancan folgori

A incenerir queste canute tigrì

Che de' Dieci s'appellano Consiglio?...

DOGE Donna, ove parli, e a chi, rammenta...

LUC.

Il so.

DOGE Le patrie leggi qui dunque rispetta...

LUC. Son leggi ai Dieci or sol odio e vendetta.

Tu pur lo sai, che giudice

In mezzo a lor sedesti,

Che l'innocente vittima

A' piedi tuoi vedesti;

E con asciutto ciglio

Hai condannato un figlio...

L'amato sposo rendimi,

Barbaro genitor.

DOGE Oltre ogni umano credere

È questo cor piagato !...

Non insultarmi, piangere

Dovresti sul mio fato...

Ogni mio ben darei...

Gli ultimi giorni miei,

Perchè innocente e libero

Fosse mio figlio ancor.

LUC. Di sua innocenza dubiti ?

Non lo conosci ancora ?

DOGE Sì... ma intercetto un foglio

Chiaro lo accusa, o nuora.

LUC. Sol per veder Veuèzia

Vergò il fatale scritto.

DOGE È ver, ma fu delitto...

LUC. E aver ne dêi pietà.

DOGE Vorrei... nol posso...

LUC. Ascoltami:

Senti il paterno amore...

DOGE Tutta commossa ho l'anima...

LUC. Deponi quel rigore...

DOGE Non è rigore... intendi ?...

LUC. Perdona, a me t'arrendi...

DOGE No... di Venezia il principe

In ciò poter non ha.

LUC. Se tu dunque potere non hai ,
 Meco vieni pel figlio a pregare...
 Il mio pianto, il tuo crine, vedrai ;
 Potran forse ottenere pietà.
 Questo almeno, quest' ultima prova ,
 Non lasciamo, signor, di tentare ;
 L' amor solo di padre ti mova ,
 Che del Doge più forse potrà.

DOGE (O vecchio padre misero ,
 A che ti giova il trono ,
 Se dar non puoi, nè chiedere
 Giustizia , nè perdono
 Pel figlio tuo , ch' è vittima
 D' involontario error ?...
 Ah ! nella tomba scendere
 M' astringerà il dolor !)

LUC. Tu piangi ?... la tua lagrima
 Sperar mi lascia ancor !

FINE DELL' ATTO PRIMO.

ATTO SECONDO



SCENA PRIMA.

Le prigioni di Stato. Poca luce entra da uno spiraglio praticato nell' alto del muro.

Jacopo Foscari seduto sopra un masso di marmo.

Notte!... perpetua notte, che qui regni!...
Siccome agli occhi il giorno,
Potessi ancor celar al pensier mio
Il fine disperato che m'aspetta!
Tôrmi potessi alla costor vendetta!...
Ma, o ciel!... che mai vegg'io!...
Sorgon di terra mille e mille spettri!...
Han irto crin... guardi feroci, ardenti!...
A sè mi chiaman essi!...
Uno s'avanza!... ha gigantesche forme!
Il reciso suo teschio
Ferocemente colla manca porta!...
A me lo addita... e colla destra mano
Mi getta in volto il sangue che ne cola!
Ah lo ravviso!... è desso... è Carmagnola!

Non maledirmi, o prode,
Se sono al Doge figlio;
De' Dieci fu il Consiglio
Che a morte ti dannò!

Me pure sol per frode
Vedi quaggiù dannato,
E il padre sventurato
Difendermi non può...

Cessa... la vista orribile

Più sostener non so.

(cade boccone per
teria)

SCENA II.

Detto e **Lucrezia Contarini**.

LUC. Ah sposo mio!... che vedo?

Me l'hanno forse ucciso i scellerati,

E per maggiore scherno

M'hanno qui tratta a contemplar la salma?

Ah sposo mio!... ancor vive!...

Quale freddo sudore!

Vieni, amico, ti posa sul mio core...

JAC. Verrò... (sempre delirando)

LUC. Che di?...

JAC. M'attendi,

Orrendo spettro...

LUC. Io son...

JAC. Che vuoi?... Vendetta?

LUC. Non riconosci or tu la sposa tua?

JAC. Non è vero!...

LUC. (disperatamente lo abbraccia)

JAC. Ah sei tu?

Fia ver! fra le tue braccia ancor?... respiro!

Fu dunque un sogno... orrendo sogno il mio!...

Il carnefice attende?... estremo addio

Vieni ora a darmi?...

LUC. No.

JAC. E i figli miei, mio padre?...

Saran dischiuse loro queste porte,

Pria che il panno mi copra della morte?

LUC. No, non morrai; chè i perfidi,

Peggior d'ogni morte,

A noi, clementi, serbano

Più orribile una sorte.

Tu viver dei morendo

Nel prisco esiglio orrendo...

Noi desolati in lagrime

Dovremo qui languir.

- JAC. Oh ben dicesti !... all' esule
 Più crudo ancor di morte
 Da' suoi lontano è il vivere !...
 O figli, o mia consorte !...
 Ascondimi quel pianto...
 Su questo core affranto
 Mi piomban le tue lacrime
 A crescerne il soffrir. (s'ode una lontana mu-
- VOCI Tutta è calma la laguna : sica di voci e suoni)
 Voga , voga , o gondolier.
 Batti l' onda e la fortuna
 Ti secondi ed il piacer.
- JAC. Quale suono ?...
- LUC. È il gondoliero ,
 Che sul liquido sentiero
 Provar debbe il suo valor.
- JAC. Là si ride, qua si muor.
 Pera l' empio , che mi toglie
 A' miei cari , al suol natio ;
 Sien vendetta al dolor mio
 L' abbominio, il disonor...
 Speranza dolce ancora
 Non m' abbandona il core :
 Un giorno il mio dolore
 Con te dividerò.
- Vicino a chi s' adora
 Men crude son le pene :
 Perduto ogn' altro bene ,
 Dell' amor tuo vivrò.
- LUC. Speranza dolce ancora
 Non m' abbandona il core ,
 L' esiglio ed il dolore
 Con te dividerò.
- Vicino a chi s' adora
 Men crude son le pene ;
 Perduto ogn' altro bene ,
 Dell' amor tuo vivrò.

SCENA III.

Il **Doge** avvolto in ampio e nero mantello entra nel carcere, preceduto da un Servo con fiaccola, che depone e parte.

JAC. e LUC. a 2

Ah padre!... (correndogli incontro)

DOGE Figlio!... Nuora!

JAC. Sei tu?

LUC. Sei tu?

DOGE Son io.

Volate al seno mio.

a 3 Provo una gioia ancor!

DOGE Padre ti sonò ancora,
Lo credi a questo pianto;
Il volto mio soltanto
Fingea per te rigor.

JAC. Tu m'ami?

DOGE Sì.

JAC. Oh contento!...

Ripeti il caro accento...

DOGE T'amo, sì, t'amo, o misero...
Il Doge qui non sono.

JAC. Come è soave all'anima
Della tua voce il suono!

DOGE Oh figli, sento battere
Il vostro sul mio cor!...

JAC., LUC. Così furtiva palpita

La gioia nel dolor!

JAC. Nel tuo paterno amplesso
Muto si fa il dolore...

Mi benedici adesso,
Dà forza a questo core,
E il pane dell'esiglio
Men duro fia per me...

Questo innocente figlio
Trovi un conforto in te.

DOGE Abbi l'amplesso estremo
 Del genitor cadente ;
 Il giudice supremo
 Protegga l'innocente...
 Dopo il terreno esiglio
 Giustizia eterna v' è.
 Al suo cospetto , o figlio ,
 Comparirai con me.

LUC. (Di questo affanno orrendo
 Farai vendetta , o cielo ,
 Quando nel dì tremendo
 Si squarcerà il gran velo,
 E scoprirà ogni ciglio
 Il giusto , il reo qual è !)
 Dopo il terreno esiglio ,
 Sposo , sarei con te. (restano abbracciati.)

DOGE Addio... piangendo ; il Doge si scuote)

DOGE Addio... (piangendo ; il Doge si scuote)

JAC., LUC. Parti ?

DOGE Convienne.

JAC. Mi lasci in queste pene?

DOGE Il deggio...

JAC. Attendi.

LUC. Ascolta.

JAC. Ti rivedrò?

DOGE Una volta...

Ma il Doge vi sarà.

JAC., LUC. È il padre?

DOGE PENERÀ.

S' appressa l' ora... Addio...

JAC. Ciel !... chi m' aita ?

SCENA IV.

Detti e **Loredano** preceduto dal **Faute** del Consiglio
e da quattro Custodi con fiaccole.

LOR. Io. (dalla porta)

Luc. Chi? tu!

JAC. Oh ciel !

DOGE

Loredano !...

LUC.

Ne irridi anco, inumano?

LOR.

Raccolto è già il Consiglio ; (freddamente
Vieni, di là il naviglio a Jac.)

Che dee tradurti a Creta...

Andrai...

LUC.

Io pur.

LOR.

Lo vieta.

De' Dieci la sentenza.

DOGE

Degno di te è il messaggio !

LOR.

Se vecchio sei... sii saggio.

S' affretti la partenza. (ai Custodi)

JAC., LOR.

Padre, un amplesso ancora.

DOGE

Figli...

(gli abbraccia)

LOR.

Varcata è l' ora.

JAC. , LUC. (disperati a Loredano)

Ah sì, il tempo che mai non s'arresta

Rechi pure a te un' ora fatale,

E l' affanno che m' ange mortale

Più tremendo ricada su te.

Il rimorso in quell' ora funesta

Ti tormenti, o crudele, per me.

DOGE

Deh frenate quest' ira funesta ; (a Luc. e Jac.)

L' invere, o infelici, non vale :

S' eseguisca il decreto fatale...

Sparve il padre, ora il Doge sol v' è.

La giustizia qui mai non s' arresta :

Obbedire a sue leggi si dè.

LOR. (da sè guardandoli con disprezzo)

(Empia schiatta al mio sangue funesta,

A difenderti un Doge non vale ;

Per te giunse alfin l' ora fatale

Sospirata cotanto da me.)

La giustizia qui mai non s' arresta, (a Jac.)

Obbedire soltanto si dè. (Jac. parte fra i
Custodi preceduto da Luc., e seguito lentamente
dal Doge, che si appoggia a Lucrezia.)

SCENA V.

Sala del Consiglio dei **Dieci**. I Consiglieri e la **Giunta**,
tra i quali **Barbarigo**. van raccogliendosi.

I. Che più si tarda ?...

II. Affrettisi

Dell'empio la partita.

I. Inulte l'ombre fremono
Chiedendone la vita.

II. Parla l'iniquo Foscari...
Ucciso egli ha un Donato.

Per istranieri principi
L'indegno ha parteggiato.

TUTTI Non sia che di Venezia
Ei sfugga alla vendetta...

Giustizia incorruttibile

Non sia qui mai negletta ;

Baleni, e come folgore

Colpisca il traditor ;

Mostri a' soggetti popoli

Un vigilante rigor.

SCENA VI.

Detti ed il **Doge** che preceduto da **Loredano**, dal **Fante** del Consiglio e dai Comandatori, e seguito dai Paggi, va gravemente a sedere sul trono. Lui seduto, tutti fanno lo stesso.

DOGE O patrizii... il voleste... eccomi a voi...

Ignoro se il chiamarmi ora in Consiglio

Sia per tormento al padre, oppure al figlio ;

Ma il voler vostro è legge...

Giustizia ha i dritti suoi...

M'è d'uopo rispettarne anco il rigore...

Sarò Doge nel volto, e padre in core.

CORO Ben dicesti... il reo s'avanza...

DOGE (Cielo, ispira a me costanza!)

SCENA VII.

Detti e **Jacopo**, che entra fra quattro Custodi.

LOR. Legga il reo la sua sentenza. (dà una pergamena al Fante, che la consegna a Jac., il quale legge)
Del Consiglio la clemenza
Qui la vita ti serbò.

JAC. Nell' esiglio morirò... (restituisce la pergamena)
Non hai, padre, un solo detto
Pel tuo Jacopo reietto?
Se tu parli, se tu preghi
Non sarà chi grazia neghi...
Pregar puoi; sono innocente:
Questo labbro a te non mente.

CORO Non s' inganna qui la legge,
Qui giustizia tutto regge.

DOGE Il Consiglio ha giudicato;
Parti, o figlio, rassegnato. (s'alza; tutti lo

JAC. Non più dunque ti vedrò? (imitano)

DOGE Forse in cielo, in terra no.

JAC. Ah che di?... morir mi sento.

LOR. Da qui parla sul momento. (ai Custodi)

SCENA VIII.

Detti e **Lucrezia Contarini** che si presenta sulla soglia co' due figli suoi, seguita da varie Dame sue amiche e da **Pisana**.

LUC. No... crudeli !...

JAC. Ah ! i figli miei ! (corre ad

DOGE., BARB., CONSIGLIERE e FANTE abbracc.)
(Sventurata !... Qui costei !)

LOR. Quale audacia vi guidò ?

LUC., JAC., PISANA e DAME.

Solo amor che in lei
noi parlò.

JAC. (prende i due fanciulli piangenti, e li pone in ginocchio ai
 Queste innocenti lagrime piedi del Doge)

Ti chiedono perdono...

A lor m' unisco, e supplice

A' piedi del tuo trono,

Padre. t' invocò, implorami,

Concedimi pietà.

LUC. O voi, se ferrea un' anima (ai Consiglieri)

Non racchiudete in petto,

Se mai provaste il tenero

Di padri e figli affetto,

Quelle strazianti lagrime

Vi muovano a pietà.

DOGE (Non ismentite, o lagrime,

La simulata calma:

A ognuno qui nascondasi

L' affanno di quest' alma...

Destar potria nei perfidi

Sol gioia, non pietà.)

BAR. Ti parlin quelle lagrime, (a Lor.)

O Loredano, al core;

Quei pargoli disarmino

L' atroce tuo furore;

Almeno per quei miseri

T' inchina alla pietà.

LOR. Non sai che in quelle lagrime (a Bar.)

Trionfa una vendetta,

Che qual rugiada scendono

Al cor di chi l' aspetta,

Che per gli alteri Foscari

Bandir si dee pietà?

CONSIG. Son vane ora le lagrime; (alle Dame)

Provato è già il delitto:

Non fia ch' esse cancellino

Quanto giustizia ha scritto;

Esempio sol dannabile

Sarebbe la pietà.

DAME Quelle innocenti lagrime (ai Consiglieri)
 Muovano il vostro core,
 Clemenza in esso ispirino,
 Ne plachino il rigore,
 Di pace come un' iride
 Qui brilli la pietà.

LOR. Parta... perchè ancor s' esita?...

CORO Parta lo sciagurato.

LUC. La sposa, i figli seguano,
 Dividano il suo fato...

JAC. Ah sì...

LOR. Costor rimangano:

 La legge omai parlò. (toglie i figli alle
 braccia di Jacopo e li consegna ai Comandadori)

JAC. Ai figli tu dell' esule (al Doge)
 Sii padre e guida almeno...
 Tu li proteggi...

DOGE (Misero !)

JAC. Vedi, al sepolcro in senò,
 Illacrimata polvere
 Fra poco scenderò.

 DOGE., LOR. e CONSIGLIERI

Parti... t' è forza cedere :
 La legge omai parlò.

 LUC. e JAC.

 Affanno più terribile
 Di questo chi provò ?

 PISANA, DAME, BARBARIGO e FANTE

 Affanno più terribile

 In terra chi provò ?

(Jacopo parte fra le guardie, Lucrezia sviene fra le
 braccia delle Dame; tutti si ritirano.)

 FINE DELL' ATTO SECONDO

ATTO TERZO



SCENA PRIMA.

L' antica Piazzetta di S. Marco. Il canale è pieno di gondole che vanno e vengono. Di fronte vedesi l'isola dei Cipressi, ora S. Giorgio.

Il sole volge all'ocaso.

La scena, da principio vuota, va riempiendosi di popolo e maschere, che entrano da varie parti, s'incontrano, si riconoscono, passeggiano. Tutto è gioia.

- I. **A**lla gioia!...
- II. Alle corse, alle gare...
- I. Sia qui lieto ogni volto, ogni cor.
- TUTTI Figlia, sposa, signora del mare,
È Venezia un sorriso d'amor.
- I. Come specchio l'azzurra laguna
Le raddoppia il fulgore del dì.
- II. Le sue notti inargenta la luna,
Nè le grava se il giorno spari.
- TUTTI Alla gioia, alle corse, alle gare...
Sia qui lieto ogni volto, ogni cor.
Figlia, sposa, signora del mare,
È Venezia un sorriso d'amor.

SCENA II.

Loredano e Barbarigo mascherati, a parte.

BAR. Ve' ! come il popol gode!...

LOR. A lui non cale
Se Foscari sia Doge, o Malipiero.

Amici... che s' aspetta? (si avvanza fra il popolo)
 Le gondole son pronte; omai la festa
 Coll' usata canzone incominciamo.

COROSÌ, ben dicesti... allegri, orsù cantiamo.
 (tutti vanno alla riva del mare; coi fazzoletti bianchi
 e coi gesti animano i Gondolieri alla seguente).

Barcarola

Tace il vento, è queta l' onda;
 Mite un' aura l' accarezza...
 Dèi mostrar la tua pròdezza;
 Prendi il remo, o gondolier.
 La tua bella dalla sponda
 Già t' aspetta palpitante;
 Per far lieto quel sembiante
 Voga, voga, o gondolier.
 Fendi, scorri la laguna,
 Che dinanzi a te si stende;
 Chi la palma ti contende
 Non ti vinca, o gondolier.
 Batti l' onda, e la fortuna
 Assecondi il tuo valore...
 Alla bella vincitore
 Torna lieto, o gondolier.

SCENA III.

Detti. Escono dal palazzo ducale due Trombettieri seguiti dal
Messer Grande. I Trombettieri suonano, ed il popolo
 si ritira. Anche le gondole scompariscono dal canale, ove si
 avvanza una galera, su cui sventola il vessillo di S. Marco.

POPOLO (udite le trombe)
 La giustizia del Leone!...
 Finchè passi... via di qua.
 (si ritirano, e si tengono a molta distanza)

BAR. Di timor non v' ha ragione!
 LOR. Questo volgo ardir non ha.

SCENA IV.

Sbarca dalla galera il **Sopracomito**, a cui il Messer Grande consegna un foglio. Dal ducale palazzo poi esce lentamente fra i custodi **Jacopo Foscari**, seguito da **Lucrezia** e **Pisana**.

JAC. Donna infelice, sol per me infelice,
Vedova moglie a non estinto sposo;
Addio... fra poco un mare
Tra noi s'agiterà... per sempre!... Almeno
Tutte schiudesse ad ingoiarmi... tutte
Le sirti del suo seno.

LUC. Taci, crudel, deh taci!

JAC. L' inesorabil suo core di scoglio,
Più di costor pietoso,
Frangesse il legno, ed una pronta morte
Quest' esule togliesse
Al suo lento morire...
Paghi gli odi sariano e il mio desire.

LUC. E il padre? e i figli? ed io?

JAC. Da voi lontano è morte il viver mio.

All' infelice veglio.

Conforta tu il dolore,

De' figli nostri in core

Tu inspira la virtù.

A lor di me favella,

Di' che innocente sono,

Che parto, che perdono,

Che ci vedrem lassù.

LUC. Oh ciel, s' affretti al termine

La vità mia penosa!..

JAC. Di Contarini e Foscari

Mostrati figlia e sposa;

Che te non veggan piangere;

Gioirne alcuno può.

LUC. » Ahimè! frenare i gemiti

» Di questo cor non so!

LOR. Messere, a che più indugiasi?

(imperiosamente al Messer Grande)

Parta, n'è tempo omai.

LUC. Chi sei?

JAC. Chi sei?

LOR. Ravvisami.

(si leva per un istante la maschera)

JAC. Oh ciel, chi veggio mai!...

Il mio nemico demone!

JAC. e LUC.

Hai d'una tigre il cor!

JAC. Ah padre, figli, sposa,

A voi l'addio supremo!

In cielo un giorno avremo

Mercè di tal dolor.

LUC. Ah ti rammenta ognora

Che sposo e padre sei,

Ch'anco infelice, dèi

Vivere al nostro amor.

BARBARIGO, PISANA e CORO.

(Frenar chi puote il pianto

A vista sì tremenda!...

Troppo, infelici, è orrenda

Tal pena ad uman cor!)

LOR. (Comincia la vendetta

Tant'anni desiata;

O stirpe abbominata,

M'è gioia il tuo dolor!)

(Jacopò, scortato dal Sopracomito e dai Custodi, sale sulla galera, Lucrezia sviene tra le braccia di Pisana, Loredano entra nel palazzo ducale; Barbarigo s'avvia per altra strada; il popolo si disperde)

SCENA V.

Stanze private del Doge come nell'Atto primo.

Doge, entra afflitto.

Egli ora parte!... Ed innocente parte!...
 Ed io non ebbi per salvarlo un detto!...
 Morte immatura mi rapia tre figli!...
 Io, vecchio, vivo per vedermi il quarto
 Tolto per sempre da un infame esiglio!...
 Oh morto fossi allora,
 Che questo inutil pondo (depone il corno)
 Sul capo mio posava!...
 Almen veduto avrei
 Intorno a me spirante i figli miei!...
 Solo ora sono!... e sul confin degli anni
 Mi schiudono il sepolcro atroci affanni.

SCENA VI.

Detto e **Barbarigo** che entra frettoloso, recando un foglio.

DOGE Barbarigo, che rechi?...

BAR. Morente

A me un Erizzo invia questo scritto.

Da lui solo Donato trafitto

Ei confessa, ed ogn'altro innocente...

DOGE Ciel pietoso! il mio affanno hai veduto!

A me un figlio volesti renduto!!!

SCENA VII.

Detti, e **Lucrezia** desolata.

LUC. Ah più figli, infelice, non hai...

Nel partir l'innocente spirò...

DOGE Ed io il cielo placato sperai!!!

Me infelice!!! più figli non ho!!!

(si abbandona sul seggiolone)

LUC. Più non vive!... l'innocente
 S' involava a' suoi tiranni;
 Forse in cielo degli affanni
 La mercede ritrovò.
 Sorga in Foscari possente
 Più del duolo or la vendetta...
 Tanto sangue un figlio aspetta
 Quante lagrime versò. (parte)

SCENA VIII.

Detti, ed un **Servo**.

SER. Signor, chiedono parlarti i Dieci...
 DÒGE I Dieci!...
 (Che bramano da me?...)
 Entrino tosto... * A quale onta novella
 (* al Servo che esce)
 Mi serbano costoro!

SCENA IX.

Detto, **Barbarigo** ed i Membri del Consiglio dei **Dieci e Giunta**, fra i quali è **Loredano**, che gravemente entrano, e dopo inchinato il Doge, gli si dispongono intorno.

DOGE O nobili signori,
 Che si chiede da me?... v'ascolta il Doge.
 (si ripone in capo il corno ducale)

LOR. » Concedi in pria che teco
 » Dividiamo il dolor per un evento
 » A tutti noi funesto...

DOGE. Non più... non più di questo...

LOR. » Che?... L'omaggio ricusi ed il rispetto?

DOGE. Come si dee gli accetto...

» Seguite pur... seguite...

LOR. Il Consiglio convinto ed il Senato,

Che gli anni molti e il tuo grave dolore
Imperiosamente

Ti chiedono un riposo, ben dovuto
Dalla patria a chi tanto ha meritato,
Dalle cure ti liberan di Stato.

DOGE Signori!... ho bene inteso?...

LOR. » Avrai splendido censo...

DOGE » È questo un sogno io penso!...

LOR. Uniti or qui ne vedi

A ricever da te l'anel ducale...

DOGE Da me non l'otterrà forza mortale!...

(alzandosi impetuoso)

Due volte in sette lustri,
Dacchè Doge qui seggo, ben due volte
Chiesi abdicare, e mel negaste voi...
Di più... a giurar fui stretto...
Che Doge morirei!...

Io, Foscari, non manco a' giuri miei...

CORO Cedi, cedi, rinunzia al potere,
O il Leone t'astringe a obbedir.

DOGE Questa è dunque l'iniqua mercede,
Che serbaste al canuto guerriero?
Questo han premio il valore e la fede,
Che han proietto, cresciuto l'impero?
A me padre un figliuolo innocente
Voi strappaste, o crudeli, dal cor!...

A me Doge pegli anni cadente

Or del serto si toglie l'onor!

CORO Pace piena godrai fra tuoi cari;
Cedi alfine, ritorna a' tuoi lari.

DOGE Fra miei cari?... Rendetemi il figlio:
Desso è spento... che resta?...

CORO Obbedir.

DOGE Che venga a me, se lice,
La vedova infelice... (uno esce)
A voi l'anello... Foscari (consegna l'anello)
Più Doge non sarà. ad un Senatore)

CORO Tosto la gemma infrangasi.
 LOR. Deponi ogn' altra insegna...
 (va per togli di capo il corno ducale)
 DOGE Non mi toccare, o misero...
 N' è la tua destra indegna.
 (consegna il corno ad altro Senatore, un terzo
 lo spoglia del manto)

SCENA ULTIMA.

Detti e **Lucrezia.**

LUC. Padre... mio prénce...
 DOGE Principe !
 Lo fui, or più nol sono...
 Chi m' uccideva il figlio
 Ora mi, toglie il trono...
 Vieni, partiam di qua.
 (prende per mano Lucrezia e s'avvia; quando
 è colpito dal suono della campana)
 Che ascolto!... Oh ciel! Salutano
 Me vivo un successor!
 LOR. In Malipier di Foscari
 (avvicinandosi al Doge con gioia)
 S' acclama il successor.
 BAR. e Taci, abbastanza è misero; (a Loredano)
 CORO Rispetta il suo dolor.
 LUC. (Oh cielo! Già di Foscari
 S' acclama il successor!)
 DOGE (Quel bronzo fatale,
 Che all' alma rimbomba,
 Mi schiude la tomba,
 Fuggirla non so.
 D' un odio infernale
 La vittima sono...
 Più figli, più trono,
 Più vita non ho!)

LUC.

(Il bronzo fatale,
Che intorno rimbomba,
Com' orrida tromba
Vendetta suonò!)

Nell' ora ferale

(al Doge)

Sii grande, sii forte,
Maggior della sorte
Che si t' oltraggiò.

LOR.

(Quel bronzo fatale
Che intorno rimbomba,
Com' orrida tromba
Vendetta suonò.

Quest' ora ferale

Bramata dal core,
Più dolce fra l' ore
Alfine suonò).

BAR. e CORO (fra loro)

Tal suono fatale

Che al vecchio rimbomba,
Più presto la tomba
Dischiudergli può.

Ah troppo ferale

Quest' ora tremenda,
La sorte più orrenda
Su desso gravò.

DOGE

Ah morte è quel suono !!!

LUC.

Fa core...

DOGE

Mio figlio !!!

(cade morto)

LOR.

Pagato ora sono !

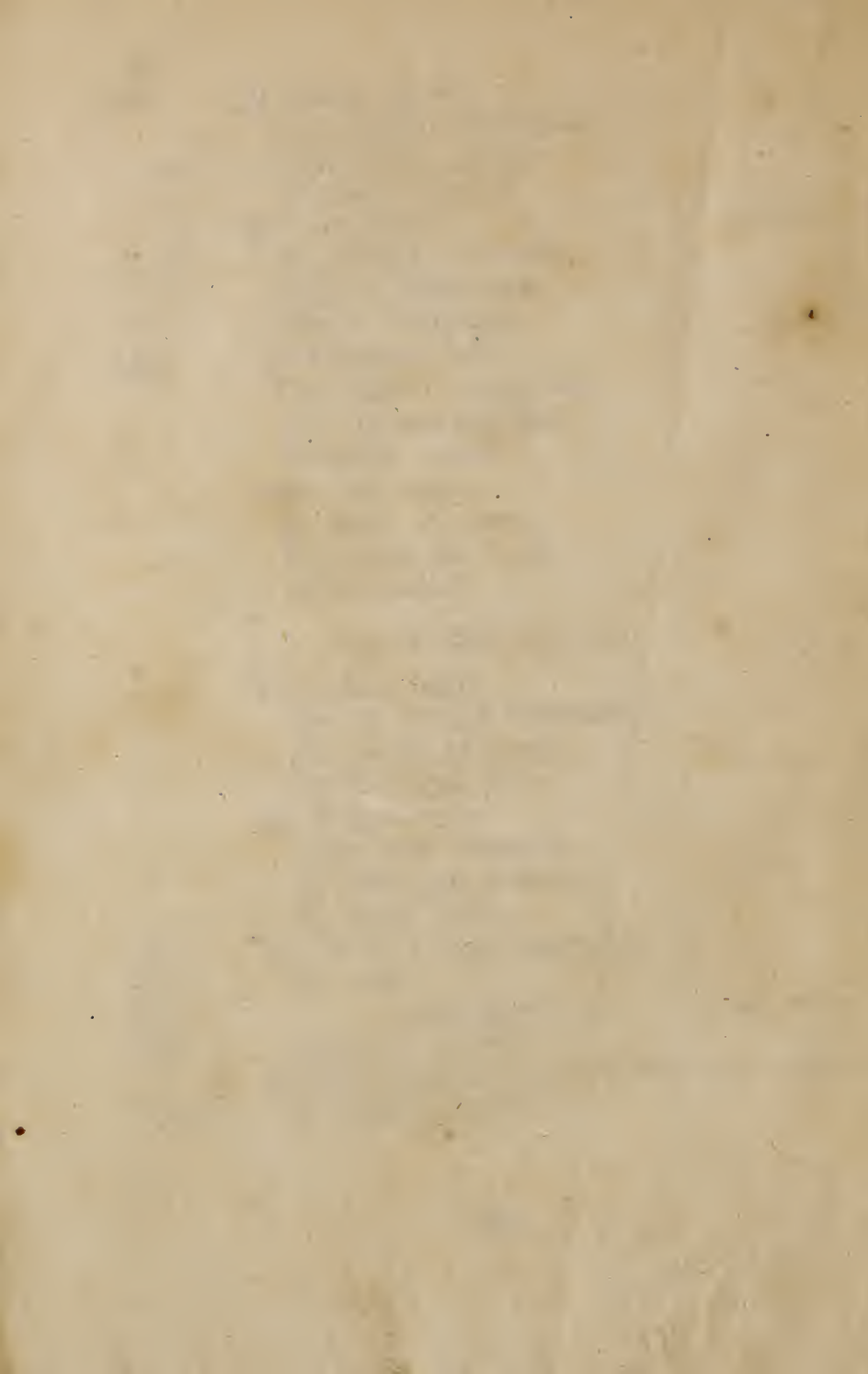
(scrivendo sopra un portafogli che trae dal seno)

TUTTI

D' angoscia spirò !

FINE.





ELENCO

dei libretti d' Opere teatrali di esclusiva proprietà di

TITO DI GIO. RICORDI.

Altavilla. I Pirati di Baratteria
Apolloni. L' Ebreo
 — Adelchi
 — Lida di Granata (L'Ebreo)
Aspa. Un Travestimento
Auber. La Muta di Portici
Balfe. Pittore e Duca
Baroni. Ricciarda
Bona. Don Carlo
Boniforti. Giovanna di Fiandra
Bottisini. L'Assedio di Firenze
 Il Diavolo della notte
Braga. Estella di San Germano
 — Il Ritratto
Butera. Elena Castriotta
Buzzi. Aroldo il Sassone (Ermen-
 garda)
 — Ermengarda
 — Saul
Buzzolla. Amleto
Cagnoni. Amori e trappole
 — Don Bucefalo
 — La Fioraja
 — Il Testamento di Figaro
 — Il Vecchio della Montagna
Campiani. Taldo
Chiaromonte. Caterina di Cleves
Coppola. L'Orfana Guelfa
Dalla Baratta. Il Cuoco di Parigi
Donizetti. Caterina Cornaro
 — Don Pasquale
 — Don Sebastiano
 — Elisabetta
 — La Figlia del Reggimento
 — Linda di Chamounix
 — Maria Padilla
 — Paolina e Poliuto (I Martiri)
Ferrari. Gli Ultimi giorni di Suli
Fioravanti ed altri. Don Procopio
Fioravanti. La Figlia del fabbro
 — Il Notajo d'Ubeda
 — I Zingari
Flotow. Alessandro Stradella

Flotow. Il Boscajuolo o L'Anima
 della tradita
Foroni. Cristina Regina di Svezia
Gabrielli. Il Gemello
Galli. Giovanna dei Cortuso
Gambini. Cristoforo Colombo
Halevy. L' Ebreo
Maillart. Gastilbelza
Mercadante. Orazj e Curiazj
 — La Schiava Saracena
 — Il Vascello di Gama
Meyerbeer. I Guelfi e i Ghibellini
 (Gli Ugonotti)
 — Gli Ugonotti (nuova traduz.)
 — Il Pellegrinaggio a Ploërmel
 — Il Profeta
Moroni. Amleto.
Muzio. Giovanna la Pazza
 — Claudia
 — La Sorrentina
Pacini. La Fidanzata Corsa
 — Malvina di Scozia
 — Merope
 — La Regina di Cipro
 — Stella di Napoli
Pedrotti. Fiorina
 — Il Parrucchiere della Reggenza
 — Romea di Monfort
 — Tutti in maschera
Peri. L'Espiazione
Petrocini. Duchessa de la Vallière
Pistilli. Rodolfo da Brienza
Platania. Matilde Bentivoglio
Poniatowski. Bonifazio de' Geremei
 — - Piero de' Medici
Ricci F. Estella
 — Il Marito e l' Amante
Ricci L. Il Diavolo a quattro
Ricci (fratelli). Crispino e la Comare
Rossi Lauro. Il Domino Nero
 — La Figlia di Figaro
Rossini. Roberto Bruce

Segue

Sanelli. Il Fornaretto
 — Gennaro Annese
 — Gusmano
 — Luisa Strozzi
 — Piero di Vasco (il Fornaretto)
 — La Tradita
Sinico. I Moschettieri.
Torriani. Carlo Magno
Vaccaj. Virginia
Verdi. Alzira.
 — Aroldo
 — L'Assedio di Arlem
 — La Battaglia di Legnano
 — Un Ballo in Maschera
 — I Due Foscari
 — Ernani
 — Gerusalemme
 — Giovanna d'Arco

Verdi. Giovaunna de Guzma
 — Gug. Wellingrode (Stiffelio)
 — I. Lombardi
 — Luisa Miller
 — Macbeth
 — Nabucodonosor
 — Orietta di Lesbo (Giovanna d'Arco)
 — Rigoletto
 — Simon Boccanegra
 — Stiffelio
 — La Traviata
 — Il Trovatore
 — I Vespri Siciliani
 — Violetta (la Traviata)
 — Viscardello (Rigoletto)
Villanis. Giuditta di Kent

Altri libretti pubblicati dal suddetto Editore.

Battista. Anna la Prie
Bellini. Beatrice di Tenda
 — I Capuleti
 — Norma
 — Il Pirata
 — I Puritani e i Cavalieri
 — La Sonnambula
Donizetti. Anna Bolena
 — Il Campanello
 — Detto, con prosa
 — L'Elisir d'amore
 — Gemma di Vergy
 — Lucia di Lammermoor
 — Lucrezia Borgia
 — Maria di Rohan (col Contralto)
 — *Idem* (senza Contralto)
 — Marino Faliero
 — La Regina di Golconda
 — Roberto Devereux

Mercadante. Il Bravo
 — Il Giuramento
 — La Vestale
Meyerbeer. Roberto il Diavolo
Pacini. Saffo
Ricci F. Corrado d'Altamura (come fu scritto per Milano)
 — *Idem* (come fu scritto per Parigi)
 — Le prigioni di Edimburgo
Ricci L. I Due Sergenti
 — Un'Avventura di Scaramuccia
Rossini. Il Barbiere di Siviglia
 — L'Italiana in Algeri
 — Mosè
 — Guglielmo Tell
 — Otello
 — Semiramide
Verdi. Il Finto Stanislao